

Labrador napatau Innu assinu ka apishtat nete tshe tutakanit Mishte Meshkananu, Nutapinuuant nuash apipani kuspe tshe itamut ne meshkanu. Mashinaikan katutakant nenu Innu apishtat assinu

**Peter Armitage mak Marianne Stopp
Tsheshe Pishum 29, 2003**

KA MAMUSHTAKANT EIMUN

Nete ut Tshishe Utshimat ka ut nakatauapatakant meshkanau tutakanipan Mashinaikan ne kassinu tshakuan eshi innuimikak nete assit tshetshi nantussentakant ne Mishte Meshkanau tutakantshi kie tshe itamut nete ut Nutapieunant nuash nete Apipani-Kuspe (87 km mamit ut Nutapinuuant). Nete Nutapinuuant-shipu (Eagle River) tshika itamu kie tshika tutakanua ashukuna nete eshinakuaki tshetshi tutakanikau miam mate Nutapinuuant-shipu, Tshenuamiu-shipu kie Manatueu-shipiss.

Ne Mashinaikan issishuemikan ekute eshinakuak tshetshi itamutakant ne meshkanau nete (nipit mak assit), kassinu eshi innuimikak ka apishasht tshakuan (peshtnauant, aueshish eitat kie namesh) kie ka eitat auentshe (assi eapishtakant, eshinniut auen, kie ne atusseun ka mamishat eukuna tshiitapatakanaipani). Ne Tshishe Utshimau nete Newfoundland mak Labrador kie Canada eukunu nenu Mashinaikanu tshe apishtat tshetshi tshiitapatakau tshetshi eka shuka mishte nautakant kiemak mishte ishinakutakant ne assi nete tshe itamutakant meshkanau. Ntshe Tshishe Utshimat ka ut pempanit, miam ntshe Katshitameshet, Parks Canada kie Ka Tshetattikuet tshika apishtau umuenu Mashinaikanu tshetshi ut tshishkutamatishuatshet eshi tutakanit nenu enantussentakanit kassinu tshakuanu eshi innuimikanit nete assit miam mate namesha, nessepa kie tshetshi ut tshissentakau tan tshe ishi atushkatakau kie uinuau. Eukun tshe ishi tshiitapatakant ne Akamiuapishku (Mealy Mountains) National Park neta etashtet Mashinaikant.

Kie nete eshinakuak tshetshi takuak ume meshkanau tshika tshiitapakanu nete tshe atushkatet kie nete tshe pempanit ne tshe itamutakant meshkanau nete Nutapinuuant nuash Apipani-Kuspe kie ne etshiitapatakant Innu Ka apishtat nenu assinu shashish nete kapet nimetat ka mamu tat 1960's (1969 nuash eshpish mamu tananut anutshish kashikat).

Ekun etutakant ne mashinaikan assi ka uauitakant Innu ka apishtat, anu uet apishtakanipani nenu mashinaikana ka pet ishpish mashinateikanikau nete Innu Nation 1970's pupun. Nenua tekuaki nete Innut ka eitat kueshpitau, peketakana, ka pet innuut nete nutshimit, nekuashkana tekunetshi, kie nete netuuit, eshtat utashunanuau, kuesset kie miamuuituit netsheshkatutau, kassinu umuenu kanuentamut ntshe Innu Nation. Eukunua apishtakantshi ne miamunikant eimun nete ka ut eimiakanit auentshe nete Sheshatshit, Pishumus 2002 tshetshi ut tshiitapatakant nenu Innu ka apishtat assinu nete tshe tutakanit meshkananu.

Ekun ume etutakant mashinaikan niantussentakant nuken neta apishtanikue assi kie ntshe Innut nete ut Sheshatshit apishtashipant nenu assinu eshk. Nete tshitshue apishtant Nutapinuuant-shipu ishinikateu miam nete niantussentakant ka ui tutakant ne tshe nakatauapatakant assi nete Akamiuapishku National Park.

Pesse Innut shashish nenu apishtashipant kie ashkunupuna tashipant kie nas nete ka pet nimetat ishpish uitenu nenu eitat nete shakeikana tekunetshi. Eukunua umuenua shakeikana eshnikatetshi, Enakapeshakamau, Iatuekupau, Kamishikamat, Unikush, Mashku-nipi, Mishtashini, Uapanatsheunipi, Pepauakamau, Eshkanat katshipukutiniht, kie Nekanakau. Eshk eka mamu etat Innut nete 1960's pupunu ekute eitapant Innut kue ishpatshiit nete Sheshatshit mak Akamit Sheshatshit, Pakua-shipu, Musquaro, Uinuat mak Nutapinuant tshetshi natshi atuauatshet eshi nipatat kie tshetshi natshi aiarniat.

Ekue punipanu nenu ka ishpish katak pimishkat kie ashama eapitshiiat nete ua natshi tauatshetau utueshishimuau kie enatshi aiarniat, minekash nete eitapant Nutapinuant-shipu eshk. Eshpish tshi takuak ne kakushpinanut eshk pesse ishi kushput nete pepunetshi. Shash 20 tatupuna ishpish ishi kushpinanut nete, uiesh 60 kie mak 62 eitashipant nete Nutapinuant-shipu. Shash 680 Innut tshi ishi kushpishipant kie (6 nuash 12 tatu minashtakana ishpish tashipant muk) nete eshi kushpitau, miam ne tshekat etashinanut nete Sheshatshit 1,500 eteshiit Innut.

At mak etshiiatapatakant nenu Innu ka ishi kushpit, entuut, ekusset, eshtat utashunakana, kie ka eitat nete ut etshiiatapatakant ne meshkanau tshe tutakant, ne tshiiatapakanipan eishinakaunit utanniun Innu nete. Tshissentakanipan Innu eshpitentak nutshimit, kie nete ka eitat Nutapinuant-shipu itetshe tante ekute nete pet nimetapan. Ekute inniupian Innu kie pesse ekute pemeshant nete nutshimit. Mishte mitshenu Innu utipatshimuna nete ka eitat nutshimit kie pet eshpish tshissentak eshinakunit assinu nete, kie aueshisha kie namesha eishi tshissenimat eitantshi. Mitshenua shakeikana eishinikatak Innu kie nete Nutapinuant-shipu eishi takunetshi shipua kie shakeikana, kie eukute numat apishtakue assinu kueshpitshi.

Ekue nete Mishta-shipu, apu shuka apishtakue nenu Innu. Shash ishpish 20 tatupuna nete Mutnek kie Mush-nipi ishi kushpishipan kueshpitshi kie ekute tshe pet itamut ne meshkanau. Tshenuamiu-shipu (Kenamu River) eshk ekute nutemeshet Innu niapinetshi kie nete Utshashumeku-shipiss (Salmon River). Kie ekute pet eshi kushpekue ueshkat Innu kueshpitshi nete pet shashish kie ekute put tshe tutakant ashukun ne tutakantshi meshlanau.

Ekue nete kutaka eishinakuaki ka eitat Innu nete nutshimit tshe itamutakanit nenu meshkananu, nete ut pesse Tshishe Utshimaut utnakanipan ne mashinaikan euitakant Innu ka eitat ka apishtat assinu eshk nete tekunetshi meshkanaua shash nete Labrador Napatsu. Nete Newfoundland mak Labrador kie nete kassinu ka pet eitutanikau meshkanaua katak tshiiatapakanipani nenu eshi tutakantshi kie eshi nantussentakant ne assi tshe tekuak meshkanau. Mishte apishish muk nantussentakanshipan nete etutanikau meshkanaua kie nete eitat auentshe etutakut nenu meshkananu kie ne muk uet tutakant ne meshkanau tshetshi muk apishtat kie uetshiiit auentshe tshetshi itutet nete kutaka tekunetshi utenaua. Kie tshipa tshi ishinakunu tshetshi ueuesham utnakant aueshish.

Ekue ne katshi tshiiatapatakant eshi nantussentakant nete tshe takuak meshkanau kie nenu shash pesse tekuaki meshkanaua tshiashtakantshi ute Labrador, kie katshi tshiiatapatakantshi nenu mashinaikana katutakantshi eku uauitakanipan ne tshipa tutatshe ne meshkanau tshishtakantshi kie tshipa ishi matentakun nete Innu apishtat nenu assinu eshk. Peik nenu uitamupant netshe Innut issishuepant eku tshe tat kutakat auentshe tshe apishtat nenu assinu ka apishtautshiiit nete tshishtakantshi ume meshkanau. Anutshish shash nukun ne mishte apishtakanit assi nete tekuaki meshkanaua, mishte nipakanu aueshish kie mitshe shash tshemetuea mitshuapa kie apu tshi ishpish

kushpit Innu tante apu takuak ne Kakushpinanut kaishinikatet nete ut Band Council Innu Tshimat ka ut pempant. Kie eukun ume tshe ishinakuak ne meshkanau tshishtakantshi, apu tshi kut tshi kushpit Innu nete Akamiuapishku at kaishpish tat nete.

Ekun ishinakuaki ume eshi uauitakant tshika taut ntshe kutakat tshe apishtat nenu assinu miam ntshe akeneshaut kie Innu nete ut Quebec. Kie mitshetnanutshi eku tsheka shuka tat aueshish kie namesh kie eukun ne tshe ishi matentakuak meshkanau. Kie patush ne tutakantshi tshetshi nakatuentakant tshetshi eka mishte utnakant aueshish.

Ne meshkanau tutakantshi tshika apishtaut nenu auentshe tshetshi ntuuit kie kusset nete Nutapinuant-shipu, shkitunu tshe apishtat pepunetshi kie shiakunetshi eku nete niapinetshi uutnu tshe apishtat. Mishtashini, Pepauakamau, Uapanatsheu-nipi, Eshkanat katshipukutinit, Mashkunipi, kie Nekanakau kassinu umuenua tshika apishtaut ntshe auentshe itamutshi ne meshkanau kie nete nuash Uinikush keishinikateua. Nete pessish eitakuaki shakeikana neta meshkanat tshika apishtakanu ne Iatuekupau kie nete Enakapeshakamau tshika apishtakanu iat. Nete Iatuekupau ekute menuat ekussenanut kie tshika kushtukun tshetshi metshiiakant namesh.

Mishtukut etshiikauakanit, ashini enantussentakant kie atusseun ka mishat kie manteut ka pepamishkat eukunu iat tshiiatapakanipani enishtinikau tshetshi ut pempant atusseun ne tutakantshi meshkanau. Nete Mishta Shipit itetshe tutakantshi ashukun eukun tshe itapishtakant tshetshi tshemakuakanit mishtukut. Kie eshk nenu uauitamut ntshe Innu Nation mak nete ut Tshishe Utshimat tshetshi takuak ne tshetshi ut nakatuapatakant mashinaikan tshetshi takuak tshetshi nshikant.

Ekun ne manteut ka pepamishkat, nete Inuit kie akeneshat ishetshiiatapakanu tshika tshitshepanu kakussanut etutakant. Kie ntshe akeneshaut shash nenu tshitshepantaut nete Innua utassinit. Kie ntshe Inuit shash kie uinuau petshenek tshitshepantuatishut atusseuna eku apu tshiiikut ishpih takunetshi nenu eshi tutamantshi akeneshaua atusseuna kie nete Akamiuapishku kie shash nete eminuait tshika utnamut ntshe akeneshaut tshe tshitshipantuatishut atusseuna.

Minu uauitakanipan ne tshe ishi matentakuak nete meshkanau tutakantshi Nutapinuant-shipu itetshe kie nete Akamiapishku National Park. Kie ne tutakantshi national park nete Akamiuapishku apu tshikut apishtakanit nenu tshetshi tshiiatapakanit Innu Ka apishtat assinu. Ntshe Innu Nation ntuentamupant tshetshi uitakanit nete mashten etishtat umashinaikanuau nenu Innu-a apishtantshi assinu nete Nutapinuant-shipu kie tshetshi itashtakanit nete tutakantshi nenu National Park.

Nishtuiet ishi uauitakanipan tshetshi eka shuka mishte matentakuak ne meshkanau tutakantshi kie ne tshe ishi takuak tshi tshishtakantshi meshkanau:

- nete ut Tshishe Utshimaut nashatekant ne ka ishi uauitakant tshe ishi atushkatet;
- tshetshi tshiiatapakanit nenu Innu assinu ka apishtat tshetshi ut tutakant nete ut Tshishe Utshimaut;
- tshetshi takunit nenu Innu ka apishtat assinu nete tutakantshi ne Akamiuapishku National Park.

Tshipa tapuetatishunanu ne eshi uauitakant national park (neta nishuiet euauitakant), tshetshi ishtakant ne Nutapinuant-shipu tshe itamut ne meshkanau kie nete uauitakantshi nenu Innu apishtat assinu, kie tshetshi ishtnakant neta mashinaikant (neta nishuet) eshi uauitakant. Kassinu nenua eshi uauitakantshi apu nutem tshi peikutakant eimun muk ekuta ut tapitik ne ueshket eshi uauitakant.

Ekuneta atushkatetshi ne meshkanau apu tshikut ishpish ntuuit ntshe ka atusseshiit miam nete miam nete Innu ka ntuut. Shash nenua takunua tshetshi nashatekenua Tshishe Utshimaut ka tutak kie ne tshe ishi tutakant nantussentakantshi assi eukun ne uet tshika ishpish ntuuit nettshe kaitusseshiit.

Neme tshe ishi ishkupant tshi tutakantshi ne meshkanau neta Innu Ka apishtat assinu tshika mishte ishinakun kie apu eshk tshi minu sentakuak tante nenu eshi tutak ne Tshishe Utshimau umashinaikan ka tutak tshetshi nashatekanit.

Ekuneka tekuaki nete tshe ut minu nakatuapatakant kie tshetshi eka mishte matentakuak, tshipa tshiitapakanu ne eshi uitshuiet ne tshetshi eka shuka matentakuak kie tshetshi shuka nashatekantshi ne tshe ishi tutakant mashinaikan Innu assinu ka apishtat nete Nutapinuant-shipu itetshe. Labrador Innut tshika uapatamut nenu tshika tantshi aueshisha kie namesha. Eku ne ishinakuaki tshetshi etu mitshetnanut, tshika untapinu nete innit ne atusseun e uauitakant kie tshetshi aiatnakant Akamiuapishku itetshe. Tshik apu tshikut takuak nete Innu (ka pet nimetat kie nekuashkana ka ishtekau nete nutshimit kie ka mamuitut ka netshishkatut Innu tshika uuntaut ntshishk).

Tshetshi eka shuka mishte matentakuak, nenua ka nashatetshi tshipa ishi tutakanu tshika ui apishtakanu. Tshetshi eka mishte matentakuak ne atusseun tshitshepantshi kie nakatuentakantshi nete eitat aueshish kie namesh kie nenu kutakanu eshpitentak Innu ka apishtat nenu assinu, tshipa tshi ishinakun ne nashetekant ka uauitakant. Eku eka ishinakuaki ne eshi ntuentakant tshika mishte matentakun ne meshkanau tshishtakantshi.

Mishte ishpitentakun tshetshi minu nakatuapatakant ne atushkanutshi kie nete tshe ut pempant ne enakatuapatakant. Eku eka minu nakatuapatakantshi ne meashineikan tshe tutakant nete ut pempant, kie ne etutak meshkananu, kie tshe uetshimakatuakanit apu tshikut sentakau nete aiashkat tshe ishi matentakunit nenu meshkananu. Pesse tshiekuan issishuanipan tshipa ishi tutakanu miam mate, uin uetshiit Innu tshetshi nakatuapatakau mamu akeneshaua tshetshi uitshitussemat nete Nutapinuant-shipu eishinakunit. Kie ne mamu atushkanut ne enakatuapatakant tshipa sentam ne uiatshetussemat Innua nenu utanniunu kie uin uetshiit Innu eshi tutak niantussentakanti nete eitantshi aueshisha kie namesha.

Eshpish tutakant ume mashinaikan, tutakanipani nenu etentakuntshi tshipa ishi tutakanua kie tshipa ishinakutakanua nenua:

- tshipa mishkutnakanu nete tshe itamutakant meshkanau TLH Phase III, nete tshetshi eka pemutakant Unikush keishinikateua kie tshetshi eka ut utitakau kutaka shakeikana kiemak shipua nete eitakunikau pessish Unikush, Mishtashini-Nekanakau;
- tshetshi netsheshkuakanit Innu Nation mamu Innut tshetshi uauitamuakanit nenu uetshimakatuakantshi kie ka atushkatakantshi nenu meshkananu tshetshi uitamuat tshe

ishpish atushkatakau nete tshe tantshi Innua tshek ishi kushpantshi nete miam atussenanutshi (miam mate; tshetshi uitamuut tshe ishpish pakapentakanit, nete tshe tat ntshe kaitusseshiit);

- tshetshi ishpitentamuut Innua utanniunu kie nete etantshi kie tshetshi eka nutshiiat nentuuntshi, ntshe kaitusseshiit tshetshi nakatuapatakau nenu eshi uauitamuakanit nete ut etusset;
- Mamitshetuit takuna nenu eshi tutakau ntshe Tshishe Utshimaut (ka nishutshe) tshipa tshi mishte minekash nakatuapatakanu ne atusseun enantussentakant kassinu eshinnuimikak tshekuan nete assit miam nete tshe itamutakant meshkanau nete Innu ka apishtat assinu. Nete ut Katshitsheshkutuet katutakau mashinaikanu nete ut Tshishe Utshimat ka pempant (miam mate; Kanakatuapatakant mishtukut etat) kie Katshettikuet mashinaikanu kie uinuau ka ut tutakanit nete Tshishe Utshimat kie ntshe Katshetemeshet mak ntshe kanakatuapamat nessepa, shishipa kie kutaka eishinakushentshi shishipa. Nas Tshipa ui tutakanu ne eshi uauitakant kie tshipa ui minu atushkateu tshetshi minu nakatuapatakant kie shash tshipa tshitshepanu ne etushkatet. Kie patush neme nas tshitshepananutshi etussanut kie tshe ishpanikue neme National Park kie tshe ishpish minuanut ka uauitakant mashinaikan tshe tshi ut sentakant assi ka apishtakant nete Nutapinuaut-shipu itetshe;
- nete tshe ut nakatuapamakant ne utshashumek nete katat Tshenuaimu-shipu (Kenamu River) eshi pempant. Ntshe Katshitameshet DFO tshipa nakatuapatamut nutem nete eshpishant shipinu kie nuash nete (Utshashumeku-shipu) tshipa tutamut tshetshi nakatuentakanit kie tshetshi uitshiiussemat Innu Nation nenu tutakau enantussenimat namesha kie eteshentshi nete;
- mishkamit ekussanut iat kushtukun tshetshi metshiakant namesh nete Nutapinuaut-shipu. Shash nete uitakanipan uta mashinaikant nenu eshi tutakau ntshe Katshiiameshet tshetshi nakatuapatakau nete Iatuekapau tshetshi eka kussanunit pepunetshi. Eukun tshipa ishi tutakanu nete Nutapinuaut-shipu miam ne eshi uauitakant;
- ntshe Katshettikuet nete ut Tshishe Utshimaut ka pempanit, mamu Innu Nation tshipa atushkatamut nenu tshetshi nakatuapatamantshi aueshisha eitantshi nete Nutapinuaut-shipu pessish tekunetshi messekua, shipua kie shipissa;
- tshipa tutakanu nas eimnuat enakatuapatakant nete ut Tshishe Utshimaut kie Innu Nation mamu ukakusseshimuau tshipa atushkataminua (miam nete: aueshisha mak namesha eshi nakatuenimakantshi) tshetshi eka shuka mishte matentakuak ne meshkanau tutakantshi. Shash nenu kanuentam ne Innu Nation tshipa ishi tutamut kie tshipa ishi pempantaut nenu enakatuapamakanit aueshishiit kie namesh kassinu eishinakusht;
- nete ut tshishe utshimat ka pempant ne enakatuapatakant ne aueshish kie namesh ka eitat minuat tshipa minu nantussentakantu kie tshipa minu nakatuapatakanu nenu eshi tutakau, etushkatakau. Tshetshi eka mishte ishinakuak ne e mishte nipiakant aueshish kie namesh nete tutakantshi ne meshkanau. Tshipa ui nakatuapatakanu tshetshi eka ishinakuak miam nete Star Lake, Newfoundland ka ishpant;
- tshetshi uitak ne tshishe utshimau e innukatetshi shipua, shipissa kie shakeikana nete pessish tekunetshi Nutapinuaut-shipu tshetshi eka unntat nenu Innu neta assiu mashinaikant. Tshipa mishte ishpitentam nenu Innu tshi tutakanit nete ka pet eitat shashish nuash anutshish. Kie ne tshetshi eka mishte matentakuak atushkatetshi ne meshkanau tshipa Innunikateu (miam mate: Akamiuapishku "Meshkanau"), apu nita innunikatetshi meshkanau nete kutaka tekunikau nete katak.